

FEVRIER 2021



847 habitants
1 413 hectares

COMMUNE DE SAINT GERMAIN ET MONS

BULLETIN TRIMESTRIEL D'INFORMATIONS MUNICIPALES Imprimé en 450 exemplaires par nos soins
Directrice de la Production Michelle DORANGE / Directeur de la Rédaction : Henri DELHAL



LE LIEN COMMUNAL

2020 s'en est allé !

En cette nouvelle année 2021, avec le Conseil municipal et les agents communaux, j'aurais souhaité vous accueillir pour la traditionnelle cérémonie des vœux dans la salle des fêtes, ce moment fort de l'année où vous auriez pu vous retrouver et où les élus auraient échangé avec vous.

Je pense aussi aux associations qui, toute l'année, en temps « normal », donnent vie à Saint-Germain et Mons et qui ont vu, durant cette année 2020, leur activité fortement diminuée. Cependant, par le biais du Lien Communal, elles sont toujours présentes. Elles doivent continuer et, pour faire preuve d'optimisme, une nouvelle association a été créée sur notre commune (voir en page 3) en espérant pouvoir mieux se faire connaître au cours de 2021.

En raison des conditions actuelles, les projets que nous souhaitons mettre en œuvre vont avancer plus doucement mais ils se réaliseront.

Un mot en ce qui concerne le Centre intergénérationnel qui aurait dû voir son ouverture se concrétiser depuis un certain temps. Aux événements sanitaires de 2020 qui ont retardé certaines entreprises, se sont ajoutés des délais supplémentaires pour le branchement électrique des bâtiments : ce devrait être opérationnel courant mars. Les finitions pourront ensuite être réalisées. Un autre problème s'est posé au niveau des studios concernant les évacuations pluviales : il devrait être également résolu.

Je voudrais terminer sur quelques mots d'espoir : que 2021 inverse la tendance et que nous retrouvions des moments de rencontres, de discussions et de convivialité car rien ne remplace les relations sociales directes : l'humain doit rester le fil conducteur de notre vie.

Cordialement,

Votre Maire

VACCINATION contre la COVID 19

Centre de vaccination : CH Samuel Pozzi

Bergerac 9 bd du professeur Albert Calmette

Du lundi au vendredi de 9h00 à 16h30

Tel : 05 53 63 89 99

Plateforme : <https://vaccination-covid.keldoc.com/centre-hospitalier/bergerac-24100/centre-hospitalier-samuel-pozzi/centre-de-vaccination-du-centre-hospitalier-de-bergerac>

Dans le cadre de la campagne de vaccination, la CAB pourrait apporter facilité à la mobilité de certaines personnes.

Si vous êtes dans ce cas, merci de vous signaler en Mairie.



Madame le Maire, les Conseillers municipaux et le personnel vous présentent leurs vœux pour 2021 en regrettant de n'avoir pu le faire dans le cadre traditionnel de la convivialité.

Dans ce numéro :

Mot du Maire	1
Informations importantes	1
La commune Infos	2
Infos	3
Vie Associative	3
Vie Associative	4

Horaires d'ouverture de la Mairie

Lundi et Mercredi :

9h/11h45—13h30/16h45

Mardi et Jeudi :

13h30/16h45

Vendredi :

9h/11h45—13h/16h45

Tél : 05 53 23 20 53

Michelle DORANGE se tient à la disposition des Administrés pendant les heures d'ouverture de la mairie ou sur rendez-vous.

LA COMMUNE

TRAVAUX EN COURS

Cimetière : les travaux de terrassement ont commencé pour délimiter les allées et l'espace pour les tombes, maintenant il reste la clôture et les plantations (fin février).



Chapelle de Mons
les travaux de remise en état de la génoise sont terminés.

RECRUTEMENT

Alexis MERIC, jeune Saintgerinois a rejoint depuis le 1er décembre 2019 l'équipe de nos agents techniques Jean Paul ALLEMANDOU et Alexandre VAN-CRAEYENEST.

Bibliothèque de Saint-Germain et Mons

Nous rappelons qu'une bibliothèque (au 1er étage de la mairie) est ouverte à tous, le mercredi après-midi de 14h30 à 17 heures. Grâce aux bibliothèques en réseau de la CAB et la BDP de Périgueux, un large choix est possible, même pour les livres les plus récents. Une cotisation de 7€ par famille ouvre droit à toutes les bibliothèques du réseau.

Pour les personnes intéressées, qui ne peuvent se rendre libres le mercredi, possibilité de contacter la responsable, pour prendre rendez-vous au 06 98 21 72 82 ou envoyer un courriel à christal.gilmet@wanadoo.fr Vous êtes attendus !!!

ASSOCIATION POUR LE DON DU SANG DU BERGERACOIS

SALLE ANATOLE France BERGERAC



MARS : lundi 1er, Mar- di 2, Mercredi 3, de 15h à 19 h

AVRIL : Lundi 26, Mardi 27, Mercredi 28, de 15h à 19 h

En raison des obligations sanitaires : Indispensable de prendre RDV sur le site : Dondesang.fr.

Merci de respecter votre RDV.

Des attestations de déplacement dérogatoires seront mises à disposition, en dehors des heures d'ouverture, sous le préau, derrière la Mairie.

ETAT-CIVIL EN 2020

MARIAGES

NAUD Quentin et FAVIER Cécile Catherine Christine Madeleine
26 septembre

DELFOUR Mickaël et BASSOTTO Delphine
10 octobre

NAISSANCES

Olivia Océane Sonia BETHUNE
04 mai

Rafael Alain Nadir CARRERE SEKKAI
06 septembre

Carla Manon FERREIRA
13 octobre

Noa Jean DUBOIS
26 octobre

Léon JACOBS
13 novembre

DECES

BODIN Michel Valentin Claude
21 janvier

LACOMBE Jacques Georges Jean
28 février

BOUGON épouse CASAGRANDE Geneviève Jeanne Jacqueline
10 mars

AUGE Adrien Marie Emmanuel
31 juillet

DEL PUPPO épouse RUBIN Florine
09 septembre

PAILLARD épouse SALOMON Marguerite Marie
12 septembre

PICHNEVICK épouse JERECZEK Casimira
06 octobre

Le site de la CAB est consultable, www.la-cab.fr

Vous y trouverez toutes les informations sur la vie de la Communauté d'Agglomération Bergeracoise ainsi que le « Lien Communal ».



Respectez votre factrice, votre facteur.

Merci de laisser l'accès libre, aux boîtes aux lettres, sans encombrer l'espace avec les poubelles qui doivent être sorties le mardi soir après 19h et rentrées dès le ramassage des ordures terminé.

Merci également d'effectuer l'adressage de votre courrier correctement avec le numéro et la voie.

NOUVEAUX RESIDENTS

Il est fortement conseillé aux nouveaux arrivants sur la commune de se présenter en mairie.

Ils y trouveront les réponses à toutes leurs questions (école, sacs jaunes, horaires du ramassage des ordures ménagères..).

UTILISATION DES CONTAINERS JAUNES



Afin de prendre moins de place dans les containers jaunes et permettre une meilleure optimisation du recyclage, les cartons doivent être aplatis avant d'être glissés dans les bacs et non laissés à côté.

BRÛLAGE DE DECHETS VEGETAUX



ATTENTION , le brûlage est seulement permis jusqu'au **dernier jour de février entre 10h et 16h** après demande d'autorisation auprès de la mairie en remplissant l'imprimé de déclaration obligatoire.

PORTE DRAPEAU



Suite à notre demande dans les bulletins précédents, Monsieur Patrice MAUDUIT a posé sa candidature. Un grand merci à lui.

N'oublions pas non plus de remercier Monsieur OSTANEL qui a assuré durant de nombreuses années cette fonction

DOSSIER SECHERESSE

Le recours gracieux déposé le 30 novembre 2020 a été refusé avec mention :

« je ne méconnais pas les effets des mouvements différentiels de terrains provoqués par l'épisode de sécheresse et de réhydratation des sols sur certains immeubles de la commune. Mais seuls les évènements présentant une intensité anormale avérée, au regard des critères précités, peuvent donner lieu à une reconnaissance de catastrophe naturelle, ce qui n'est pas le cas du phénomène survenu sur le territoire de votre commune en 2019 ». Signé de Jean-Bernard BOBIN, chef de services de la planification et de la gestion des crises.

Par ailleurs, la demande déposée auprès du Tribunal Administratif de Bordeaux est toujours en cours d'instruction.

Vie Associative



Le Judo

Club de St Germain et Mons présente leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année à nos petits judokas ainsi qu'à leur famille.

Suite à la situation actuelle, le Président, Monsieur BETHUNE Didier ainsi que les membres du bureau sont vraiment navrés que depuis le mois d'octobre les cours n'ont toujours pas pu reprendre et attendent les nouvelles mesures afin de décider de la reprise ou non du judo pour la fin de la saison.

Si toutefois, nous ne pouvions pas reprendre notre activité avant fin mars, nous prendrons la décision de mettre en sommeil le club jusqu'au mois de septembre, mais en aucun cas le club ne fermera.

Nous vous tiendrons au courant dès que possible.

Dans l'attente de vous retrouver sur les tatamis, nous vous remercions pour votre compréhension.

Cordialement. Le Président.

Pour tout renseignement, contacter M. BETHUNE Didier (Président) au 06.79.53.28.32 ou M. DITBERNER Frantz (Directeur Technique) au 06.82.91.20.55.

AMICALE LAÏQUE

Une vente de Panettones aux pépites de chocolat aura lieu mi février.

Il est prévu une tombola courant avril.

En attendant des jours meilleurs....

Pour plus d'informations, je suis à votre disposition :

06 09 36 64 95 Marie-Carine Daguet



CABALLOS Y COMPÁS est une association qui a pour but de rassembler autour de la passion du Cheval et de la Culture Andalouse et de créer des rencontres conviviales, éducatives et créatives.

Vu les conditions sanitaires actuelles, l'association ne peut, pour le moment, que proposer des achats groupés de matériel (fournitures équestres, aliments, compléments, etc...)

N'hésitez pas à contacter Caballos y Compás pour plus d'infos : email caballosycompas@gmail.com
@caballosycompas

Elisabeth  06 74 00 68 28 / Pauline 06 73 53 34 55

GYM, DETENTE ET LOISIRS

En cette nouvelle année 2021, les adhérentes et les membres du bureau se joignent à moi pour vous présenter nos vœux de bonheur et SURTOUT de santé pour vous et vos proches. A ce jour, nous ne savons pas encore lorsque l'on pourra se retrouver à cause de la covid 19.

Dés que le bureau le saura, on vous préviendra ...
Prenez bien soin de vous et soyez optimiste.

Ch Fresneau

GERBAPP

Les adhérents sont invités à une visioconférence
le vendredi 19 février 2021 à 19 heures

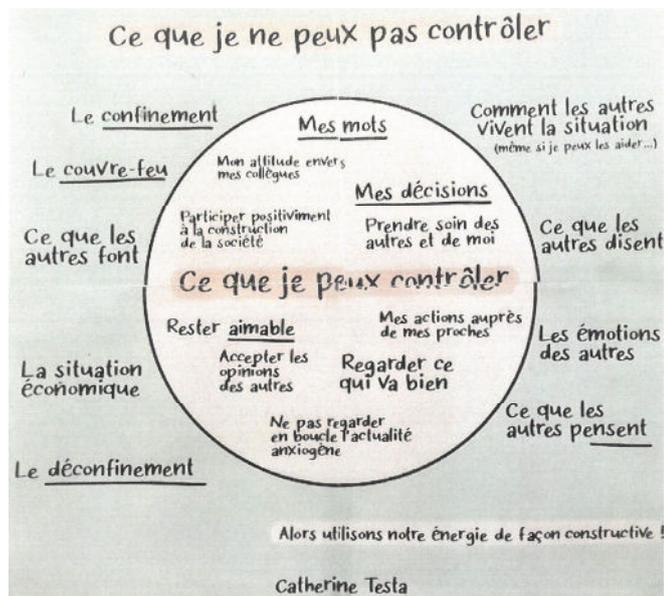
«La grotte de Lascaux :
retour sur le mobilier archéologique et nouvelles propositions chronoculturelles»

avec Sylvain DUCASSE et Matthieu LANGLAIS
Chercheurs au CNRS

Vie Associative (suite)



Association Sophrologie Caycédiennne
Mouleydier St Germain et Mons



La Sophrologie nous entraîne à activer notre confiance en nous, notre harmonie physique et mentale et l'espoir. Dès que nous serons autorisés à avoir la jouissance de la maison des associations nous reprendrons nos rencontres hebdomadaires le lundi de 14h15 à 15h15 avec toutes les mesures sanitaires requises. Comme les années précédentes, nous participons à l'action de solidarité au profit d'un mal voyant organisée par le lions club des Bastides du Périgord avec l'achat de panettones. Prenons soin de notre système immunitaire en ne laissant pas impacter notre énergie par le contexte actuel. Brigitte NAGTEGAELE ☐ 06 08 72 43 79 : sophrobn@netcourrier.com

Société de Chasse « ST HUBERT »

La saison 2020/2021 approche de sa fin et nous pouvons d'ores et déjà en tirer un premier bilan. Malgré les difficultés liées au confinement, nous avons pu mener à bien les prélèvements de grands gibiers et ainsi éviter une explosion des dégâts.

Il a été prélevé 26 sangliers, dont l'équivalent de 19 animaux a été distribué à 35 propriétaires qui nous permettent de chasser sur leur propriété, de la même façon 17 chevreuils sur 27 ont été donnés.

Nous remercions les propriétaires pour leur autorisation mais aussi ceux qui ont voulu nous aider en nous offrant des bracelets de prélèvement (13€/sangliers et 11€/chevreuil) nous permettent ainsi de passer la difficulté financière due à l'absence de repas.

Nous avons également pu remettre aux anciens chasseurs du sanglier réservé aux repas qui n'ont pas eu lieu.

Concernant les espèces classées nuisibles, il a été prélevé 26 renards et 20 ragondins. Un effort particulier va être porté sur cette espèce dans la prochaine période et pour ce faire nous allons effectuer un inventaire du matériel à disposition des piégeurs, et désigner un troisième piégeur.

Nous nous tenons à votre écoute et à votre disposition.

Le Bureau.

LE BUT SAINTGERMINOIS

L'Assemblée générale a enfin pu avoir lieu le samedi 23 janvier à la salle des fêtes.

Toutes les mesures sanitaires ayant été respectées.

Une minute de silence a été observée en la mémoire d'un fidèle joueur qui nous a quittés le 24 août, Jean-Claude BRUNET.

Bilan SAISON 2020 : Le Club de Pétanque comptait 72 licenciés et une dizaine de membres. 2020 n'a pas été une saison ordinaire puisque les concours qui étaient prévus sur les terrains et ceux du secteur ont tous été annulés du fait de la crise sanitaire due au virus COVID-19.

Pourtant le dimanche 26 janvier l'organisation du traditionnel un repas « choucroute » pour débiter la saison avait bien commencé...

Le 17 mars, à l'annonce du confinement, le Président et son bureau ont fermé la cabane.

Au fur et à mesure des directives gouvernementales, des réunions se sont organisées.

Depuis la fin de l'année, des entraînements ont pu reprendre le dimanche sur les terrains avec une douzaine de joueurs dans le respect du protocole sanitaire.

SAISON 2021 : Renouvellement du tiers sortant :

Jean-Luc OLIVIER, Jean-Pierre BATISSE, Mireille BATISSE sortants ont été réélus

Nouveau membre : Joël LESCAUT élu à l'unanimité

Election du bureau inchangé : Christian CHEVALIER, Président, Jean-Luc OLIVIER Trésorier, Brigitte MONTAURIOL-DENOYER secrétaire, Dany ALBAN, Monique PAILLET, Guy MONTAURIOL, Jérôme OLIVIER, Jean-Pierre et Mireille BATISSE, Claude BURGER, Michel THEVENET, Christophe LAVAL, Pierre FONSECA, Joël LESCAUT

Un calendrier des concours a tout de même été établi par le secteur, mais le Président rappelle que les compétitions sont interdites jusqu'à nouvel ordre.

Nous espérons tous reprendre au plus tôt notre activité pour retisser le lien sportif ; en attendant nous vous demandons de prendre soin de vous et des autres en respectant bien les gestes barrières, pour sortir de cette crise qui nous affecte tous.

Pour tout renseignement : Christian CHEVALIER, Président 06 86 76 48 34

SAINT GERMAIN EN SCENE

Tous les membres de l'association de théâtre Saint Germain En Scène vous présente leurs meilleurs vœux pour cette nouvelle année .

Cette nouvelle année perturbée et perturbante ne nous a pas permis de mettre en place de nouvelles pièces, le théâtre n'a toujours pas repris. Nous espérons si l'état sanitaire le permet vous présenter notre spectacle vers la fin de l'année. Heureusement nous avons pu jouer en octobre à Saint Germain .

Prenez soin de vous, et à bientôt... J'espère.

Jeannine SOULIER tel 0625254546